

CSONGRÁDI LAP

VEGYES TARTALMU KÖZLÖNY.



Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Weisz Márk könyvkereskedése, hova a lap szellemi részét illető közlemények, előfizetési és hirdetésidőjelek küldendők.
Kéziratok nem adatkak vissza.

Felelős szerkesztő: Éder János.
Kiadó- és laptulajdonos: Weisz Márk.

Előfizetési díj:
Egész évre 8 kor. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 kor.
Egyes szám ára 8 fillér.

Megjelen minden vasárnap reggel

Fürdőt a népnek!

Budapesten és a nagyobb folyók mentén több városban betiltották a szabadban-fürdést. Megfosztották a szegény néposztályokat az ő egyetlen fürdési alkalmuktól. A drága nyilvános fürdőket a megélhetéssel küzdők nagy tömege nem használhatják. Budapest és a többi városok fényűzős fürdőpalaotái az ő számukra nem léteznek.

Aki e néposztályok egészségügyét ismeri, és tudja azt a kapcsolatot, amely az ő egészségük és a többi osztályok egészsége között fennáll, aki ismeri a ragályok és fertőző betegségek ijesztően terjedő pusztítását, azt e hirdetés méltán tölti el aggodalommal.

A fürdés nem fényűzés. A ragályozó és kórokozó csirákat más-ként testünkől távolítani, a fertőzések és ragályok elterjedését megakadályozni másként nem lehet. Az összes társadalmi osztályokat tehát egyaránt súlyosan érinti ez a tilalom, amely után csak közegészségi állapotaink vészes romlása következhetik.

A szabadban-fürdés betiltását nagy hordereje dacára a társadalom legtöbb osztálya közömbösen fogadta. Egyedül az „Országos Ma-

gyar Népfürdő Egyesület" emelte fel tiltakozó szavát. Ennek az állásfoglalásnak célja nem a szabadbanfürdés főtartása volt. Kétségtelenül helyes volna a rendőrhatalóságoknak amaz intézkedése, hogy a szabadban fürdők életbiztonsága men-nél jobban megóvassék. De ennek nem az a módja, hogy néhány emberélet megmentése árán más ezreket és tizezreket fosszanak meg az ő anyagi viszonyaik mellett egyedül kínáló fürdési lehetőség-től és ezzel szabad utat nyissanak a fertőző betegségek terjedésének.

Fonák intézkedés ez! A mai-szociál-politikai elvekkel határozottan ellenkezik.

Nem megbüntetni kell a szabadban fürdőket, hanem a veszélyektől megóvni. Nem pénzbírsággal sújtani azokat, akik szegénységük folytán csak nyáron és akkor is csak a szabadban bírják testüket a szennyől megszabadítani, hanem szaporítani kell az alkalmakat, amelyek számukra a fürdést teljes biztonság mellett és ingyen lehetővé teszik.

Örömmel látjuk ezért a budapesti munkásság határozott állásfoglalását, amely szintén a nép által könnyen megközelíthető fürdők létesítését követeli és sürgeti.

Igazuk van. A közegészségü-

gye megköveteli, hogy a fürdők ügyét, az arra illetékesek felkarolják végre. Akiknek kötelessége a nép egészségügyét gondozni, a betegségeknek korlátot szabni, azokat megelőzni, haladéktalanul lés-sanak munkához, hogy az egészség legelső követelményének, a testi tisztálkodásnak a nép legszélesebb rétegei is eleget teheszenek.

A tisztasági fürdés nem egyesek magánügye. Ügye az egész társadalomnak. Az egész társadalom léteérdeke fűződik ahhoz és helyrehozhatatlan hibát követnek el azok akik ezt az ügyet elhanyagolják, holott azt gondozni elsőrangú feladatuk lenne.

A legkisebb községnek is kötelessége ezen elsőrendű szükséglet fedezésére anyagi áldozatokat hozni.

A folyók, tavak mellett fekvő községekben a nyári-fürdő megoldása könnyű és igen kevés befektetést igényel. Ez a fürdésre alkalmas hely körükerítésétől és a talaj kiegyengetéséből áll. A tehetősebb községek feladata itt nem ér véget, azoknak ingyen uszodákat kell felállítaniok.

Az év három hónapján ezek a fürdők is megfelelnek.

Az egészség gondozása nemcsak nyári feladat. Az, aki csak

TARCSA

Az uzóni csoda,

Tul a szőke Duna vizen kéklő hal-mok alján terjeszkedik Uzónd, tőle félóra járásra Kabasd. Bogárhátú házikós igénytelen falu mindakettő, mégis oly hírné-nek tevének szert, hogyha nem is multák felül Nagykőrös és kecskemétet de min-den-esetre versenyképesek velők. A két alföldi város példáján feibuzdulva ezek is unos-untalan törték egymás orra alá a borsot, Így többek közt a kabasdiak le akarván főzni az uzóniákat, naporát csináltattak a templom tornyára. Azonban az esőviz idővel lemosta a numerusokat, így tehát Zsámboki Menyus kisbíró ajánlatára újtol pingáltattak számokat, de nehogy az előbbeni eset adódjon elő, tetőt helyeztek az óra fölé. No hiszen azontul sem győztek eléget kacagni a kabasdi napórán. vizont a kabasdiak ágáltak az uzóniakra.

Van ugyan Uzóndnak egy kőnes víz-ügygyógyforrása. Nemrég egy hőtoros ángulus béibeyette a forrást s fürdőházat és parkot létesített. Később azonban rész-vétlenség folytán kénytelen volt kerek-

oldani. egy csomó adosság hátrahagyása-val. Így a fürdő ismét az uzóniák tulajdonába ment, a kik nem tudván boldogulni, teljesen elhanyagolták: a szép parkot azóta felverte a gyom, pipacs, a fürdőházban meg a baglyok és denevérek ütöttek tanyát.

Pedig gyűrött, sárga pergamenten ékesen yagyon leírva. hogy az Urnak 1562-ik esztendejében, mikor ez a vidék is szandzsákság vala, valami Tahir nevezetű köszvényes török bey járt e vidéken, ki is álló két hónapig használván a gyógy-erejű forrás vizét, mankoit eldobván tánc-ra kerekedett.

A tulajdonképeni historia pedig, mely Uzóndon és akkor eset meg, mikor Csulalongkorn ő felsége a sziami király Bududapestben járt, pláne nagy alkalmat adott a két uritátornak a kölcsönös bosszan-tásra.

Történt pedig egy szép reggelen, hogy cifra nagy plakátumok hívták fel a kabasdi beszőlöttek figyelmét a Pagliánó ciklusz előadásaira. Micsoda öröm domi-nált a kirre Kabasdon. Nos ne neked Uzond Ime egy újabb bizonyíték, hogy mily óriási léptekkel halad Kabasd a civilizáció felé. Az érdemes igazgató direkt elkerülte Uzondot, pedig átvonult Uzóndon s annak

maszatos képü gyermeköcei meg is bannlták egzotikus kocsi karavánját és őket tisztelte meg először látogatásával. Alig győztek várni az előadások megkezdését.

És a kabasdiak ezután majd minde-este megtöltötték a hevenyében felállított nagy, szellős teátrumot hol is ugyaacsak megbámulták a különféle produkciókat. Nagyokat kacagtak az ostoba Aguszt bohóságán, meg a talián direktor "magas iskola", szerinti lovaglásán, ki is egy poniló-von mutatta be művészetét és e pozitív-rában csodálatosképen hasónított Petőfi számaronülő juhászlegényhez, tudniliik neki is földig ért a lába. De legnagyobb feltűnés tárgyát mégis csak a nemzeti szokásaikat bemutató szerencsenek és trupp slágere: Manitan gyöngye egy bájos fehér arcú leány (és a Fűrge Solyom festett mozdképü indánus) képezték, Ezek hajmeresztő dőlógokatt műveltek: amennyiben a Fűrge Solyom csodálatos ügyességgel borotvaéles késeket hajigált Manitan gyöngyének kifeszített ujjai közé.

Ah mint ette a méreg a szegény uzon-diakat mikor a törtétekről értesültek, No ilyen sérelem nem esett még rajtuk. Pedig azelőtt szentül megvoltak győződve arról hogy mindenben felette állanak Kabasdnak és ime. az a hitvány cseppürágó hogy ki-

nyáron át gondoskodik testének rendszeres tisztántartásáról, aki csak nyáron át fürdik, az az év 3/4 részében gyűjt a testére rakódó tisztátalanságokat, amelyekben bőven tenyésznek az ő szervezete ellen törő mikroorganizmusok milliói.

A külföld művelt országai ezért nem elégedtek meg olcsó nyárfürdőkkel. Igen olcsó, télen is használható, zuhanyrendszerű népfürdőket létesítettek. Fürdőket a népnek, amelyeket 6-10 fillérszerű árért bármikor és bárki igénybe vehet. Van is ezeknek olyan látogatottságuk, amilyen előttünk mesébeillőnek látszik.

Németországban nincs város ilyen népfürdő nélkül de még valamire való község sem. Németország az ő hatalmas egészségügyi szervezetével, amelyben előkelő szerepe van a népfürdőintézménynek, el is érte azt, hogy a tudóveszes halálozások száma rohamosan csökkent. Némely évben 10000-rel.

E példa elég meggyőző arra, hogy okuljunk belőle.

Anyagi eszközökről gondoskodni nem is olyan nehéz. A Népfürdő Egyesület díjtalanul készít minden község számára népfürdőtervet. A Magyar Város és Községfejlesztési Részv. Társaság pedig feladatainak körébe vonta a fürdők felállításának elvégzését azzal, hogy ő maga építi fel és üzembe helyezve adja át a községeknek, amelyek azt hosszú lejáratu amortizációs kölcsön módjára fizetik vissza.

A községekre háruló teher tehát nem súlyos. Az ügy oly nagy fontossága, hogy még sokkal nagyobb anyagi áldozatoktól sem szabadna vissariadni. Amely község vezetése alkalmas kezében van, az nem is fog késlekedni.

Szomorú közegészségügyi viszonyainknak égető szüksége van

nuilázta őket. De sebját Majd visszafizetik még Kabásdnak azt a kudarcot duplán. Ez az alkalom nem is soká várattott magára.

Ugyanis egy délelőtt Uzond érdemes kupaktanácsa telegramot kapott, melyben következők foglaltak: Ó felsége a szíáni király szerdán üdülés szempontjából meglátogatja az uzondi fürdőt!

Csupán enyitől állott a szűkszavu távirat de ez untig elég volt arra, hogy fenekestől felfergassa Uzondot.

Hogy mily örömet okozott a szíáni király látogatásának híre, azt szükségtelen részleteznem.

Csupán annyit jegyzek meg, hogy hiteles szemtanúk állítása szerint, mikor a tervezett látogatás híre fidoholtatott. Uzondon egy épp ott időző kabasdi embert abban a minutumban a guta ütött meg.

Az érdemes kupaktanács nap-nap után összeült és gyűlésezett, hogy a fogadtatás módjait megbeszéljék.

A megérkezésekor száztagtól álló küldöttség fogadja mikoron is nemzeti Regyas Esték uram ékes magyar dialektusban üdvözölő beszédet tart. Továbbá elhatározták hogy a község tulajdonát képező fürdőházat renováltatják.

(Folyt köv)

megértő harcosokra. Fel kell ragadni a kiadott jelszót, amit mindnyájunk érdekében hangoztatunk: Fürdőt a népnek!

IRODALOM.

Szociológiai könyvek.

Az összes tudományok közül talán legjobban a szociológia érdekli ma a nagyközönséget, nálunk is minden jobb szociológiai munka iránt élénk érdeklődés nyilvánul. Ép ezért nagy hézaga volt eddig irodalmunknak, hogy nem volt olyan népszerűen, de tudományos színvonalon összefoglaló könyvünk, amely az olvasó szociológiai ismeretét rendszeresítse, a szociológia módszereivel és eddigi eredményeivel megismertesse és biztos alapot adjon neki a további tanulmányozásra. Most végre ad ilyen könyvet az olvasó kezébe a Franklin-társulat Kultura és tudomány című új vállalata. Egy kiváló francia szociológus, G. Pe-lante műve ez, valóban a lehető legvilágosabb összefoglalása mind annak, ami a szociológiai tanulmányok alapja és kiinduló pontja lehet. A szociológia eddigi óriási irodalmán alapszik, ebből vonja le és állapítja meg az eredményeket, megjelöli a további kutatás szempontjait és irányait és mindennekfölött, ami a legfontosabb bevezet a szociológiai gondolkodásba. Kellően, könnyen olvasható, érdekes és mégis szabatos előadásánál fogva is kiválóan alkalmas, hogy a szociológia iránt érdeklődő minden művelt ember élvezettel s tanulsággal forgathassa. A kitűnő munkát dr. Mikes Lajos fordította magyarra. A Kultura és tudomány vállalat e mű kiadásával olyan szolgálatot tett művelődésünknek, amely e vállalatot egyszerre szellemi életünk jelentékeny tényezőjé közé emeli. Egy másik nagyon becses és nagyon érdekes munka is jelent meg a vállalatban: a német Heinrich Lhotzky könyve Az emberiség jövőjéről Schöpfung Aladár fordításában. Tulajdonképpen az emberiség mai szellemi és erkölcsi állapotának kritikáját adja s pillantást vet a jövőbe, a mai szellemi élet mozgató erőiből való filozófiai következtetés útján. Hitel és lendülettel rajzolja meg a megértés, a gondolat szabadság és a magasabb erkölcs uralkodó állapotát, mely az emberiségre vár: vigasztaló és fölemelő olvasmány a mai élet nehézségeivel küzdődő művelt ember számára. A könyv ára 1 korona 20 f.

UJDONSÁGOK.

— **Hivatalvizsgálat.** A helybeli járásbírószágot múlt hetekben vizsgálta meg Dr. Nagy Aladár szegedi kir. törvényszéki elnök. A felügyeleti vizsgálat 2 héten körül tartott, a járásbírószágot ügyvitelével az általában meg volt elégedve és elismerését fejezte ki a tisztviselők szorgalma felett.

— **Mai verőcikkünk** nagy fontosságára felhívjuk különösen a t. előjáróság figyelmét. Az igaz, hogy nálunk Csongrádon némileg meg van oldva az ingyenes népfürdő kérdése, de nem egészen az, Országos Magyar Népfürdő Egyesület minden nép — iskola gyárfürdőt létesíteni szándékoznak szívesen ad ingyenes tanácsokat. Az Országos Magyar Népfürdő Egyesület élén olyan nagynevű illstris egyének állanak mint: Bathányi Lajos gróf v. b. t. t. Dr. Bókay Árpád ur udv. tanácsos egyetemi tanár, A mádi Géza kir. tan. főv. tanár és Dr. Weinberger Miksa főtitkár.

— **Cézár a vrcinális.** A csongrádi népközművelődési nemtörődőmsége ismét megbotasította magát: U. i. kedden délután 2 órakor a Szentés felé haladó vonat dacára annak,

hogy cige lassúsággal haladt, a szántói dülői átjárónál elütötte Huszka János kocsi-jának hátulsó részét és Huszka János köz-ségi képviselőt és 8 éves onokáját kidobta a kövezetre. Huszka János oly súlyos sérüléseket szenvedett, hogy eszméletlenül terült el az uton és úgy tették fel a vonatra és a szentesi álmórástól a vármegyei kórházba szállították. Ellenben onokájának semmi baja nem történt, ugyszintén a lovaknak sem. Majdnem érthetetlen, hogy ott ahol 500 méter távolságról észre lehet venni a vonatot, hogy történhetett meg az a szerencsétlenség. Másként el sem képzelhetjük, mint hogy az illető vagy aludt a kocsin, vagy vakmerően át akart a vonat előtt hajítani. Midőn a szerencsétlenség színhelyére vissza toltatták a vonatot, dacára a kalauz és az alkalmazottak figyelmeztetésének 3 kocsival hajtottak át a síneken és az utolsó kocsit ismét majd elütötte a vonat. — Nem hagyhatjuk szó nélkül azt az embertelenséget, hogy két üres kocsis ácsorgott a szerencsétlenség színhelyén és egyik gazdának sem volt annyi embersége, hogy a véresen és eszméletlenül fetregő Huszka Jánost beszállították volna vagy a családjához vagy az onnan alig egy kilométerre fekvő városi kórházba, dacára minden könyörgésnek. Így aztán kénytelen volt a a vonat személyzete a szentesi kórházba szállítani. Ezen az embertelenségen az összes utazó közönség megbotránkozott és nem valami elismerő szavakkal emlékezett meg a csongrádi magyar nép emberségéről.

— **Emelkedik a hus ára.** Azt reméltük, hogy ebben az évben, amennyiben a balkáni háboru végét járja, a hus ára is lejjebb száll. Azonban ellenkezőleg, azt kell tapasztalunk, hogy p. u. a disznóhus ára emelkedik: mert alig egy héttel ezelőtt 1 kor, 60 fillér volt, ma már 1 kor, 76 fillérre emelkedett. Hát hiszen a csongrádi fogyasztó közönség még nem elég érett arra, hogy ezen az állapoton segíteni próbálna, tehát ha mindjárt 5 koronára emelik is, tenni nem tehetünk semmit. Azonban annyit a rendőri hatóság a fogyasztó közönség érdekében megtehetne, hogy ráparancsolna a hus elárusítókra, hogy a hus árát, mint egész Magyarországon, még Piri-pótyon is meg van, függeszék ki az üzlet elé olyan helyre, ahol a fogyasztó közönség, mielőtt az üzlet helyiségébe belép, tájékozást szerezzen: mert akkor: midőn bent kimérette a húst, már késő megtudni. Ebben a tekintetben a szomszéd Szentestől példát lehetne venni. Itt p. u. megtörtént az, hogy valaki vett 1 kilogram húst és fizetni akart érte 1 K. 60 fillért, akkor mondta a huskiárusító, hogy a hus ára tegnap óta 16 fillérrel emelkedett.

— **Évzáró ünnep a polgári leányiskolában.** Az 1912-13 tanév befejezése alkalmából az áll. polg. leányiskola tornatermében ma d. e. 10 órakor lesz az évzáró ünnep.

— **Régi historia** címmel mutat be ma az Uránia mozgó egy 3 felvonásos érdekfeszítő drámát, a többi kisebb bemutatóra kerülő számok mind elsőrendű slágerok, ezért helyesen teszi az aki megnézi és olcsó pénzen jól szórakozik.

— **Szülők figyelmébe.** A helybeli áll. polg. leányiskola I-ső osztályába a tanulók beírása július 1. 2. és 3-ik napján az intézet igazgatói hivatalában történik. Az elemi iskola IV-ik osztályát végzett növendékek a szülők vagy ezek helyettesének kíséretében jelenjenek meg. Beírás alkalmával az értesítő könyvecskét, születési bizonyítványt és az utraötítési bizonyítványt mutassák be a tanulók. Beírás-kor két korona beírási díj fizetendő. A tandíj 10 korona, mely két részleten, a tanév megkezdésekor és 1914-ik év február első felében tethető.

— **Hirtelen halál.** Gyovai Rókusné pénteken délután 3 órakor munkálkodás közben hirtelen a szívéhez kapott s azonnal meghalt. Az orvosi vizsgálat szívizélhűdést állapított meg.

— **Az arató sztreik ellen** Mezőhegyesen háromezer aratónunkás tartózkodik eszeleges sztreik ellen. A tartalék munkások részben rutének, részben székelyfő-

diek, akiket egvelőre az uradalomban foglalkoztatnak,

— **Katona szökevény.** Folyó hó 24-én a fővárosi államrendőrség letartoztatta s Csongrádra toloncolta Pajkó György csongrádi születésű katona szökevényt. Pajkó úgy akart megszabadulni a katonai kötelezettség alól hogy már 5 év óta bujkál az országban sehol sem jelentkezett a sorozótizottság előtt. A főtisztviselői 10 napi elzárásra büntette Pajkót s büntetésnek elszáradása után átadják a katonai hatóságnak ahol szigorú büntetés vár rá.

— **Házi tolvaj.** A napokban egyik helybeli pékmester éppen akkor érte tetten e bejáró aszonyját, amidőn az a pénzt dézsmálta. Röktön átadta a hatóságnak, ahol elmondta hogy már mintegy 10 hónap óta állandóan lépkedja a pékmester pénzét. A kár több száz korona lehet.

— **Tűz.** Pusztai Márton 730 számú tanyája folyó hó 20-án ismeretlen októl kigyulladt és teljesen leégett. A kár 4460 korona amely a biztosítás révén megtérül.

— **Díszmadarak.** Folyó hó 23-én a rendőrség tudomására jutott hogy Deák Ferenc 14 éves, Szabó János 12 éves és Varga Pál 13 éves gyermekek a Eszes takarmányai között bujkálnak. A rendőrség éppen akkor lepte meg őket, midőn a boglyák alatt javában aludtak. Kisebb nézeteltérés miatt nem mertek a születéshez haza menni s egyelőre nem volt céljuk, hogy rejtek helyeikről rettegésben tartsák a lakosságot. A rendőrség megdorgálta őket s átadta valamenyit szüleinek.

STECKENPFERD

LILIOMTEJSZAPPAN

utollérhetetlen hatású szeplők eltávolítására és nélkülözhetetlen szer arc és bőrpolásra, mit számtalan elismerőlevéllel bizonyíthatunk. Gyógytárakban, Diogenekben, Illatszertárakban és fodrász üzletekben 80 fillérért kapható. Szintny páratlan hatású női kézpolás a Bergmann „Manera” liliomkrémje, mely tubusokba 70 fillérért mindenütt kapható.

von. Bergmann. & Co. Teschen a.E.

Uránia — Mozdó Színház

A NÉPKERTI SZINKÖRBE

1913 június 29-én **Vasárnap** este 6 1/2 órák.

„Régi historia”

Társadalmi színmű 3 felvonásban a főszerepben

Waldemár Psilander és Ebba Thomson

a dán. királyi színház tagjai által.

Szombaton július 5-én d.u. 6 és este fél 9 órák

„Az utolsó arany”

erkölcsi dráma 3 felvonásban a főszerepben

Waldemár Psilander-rel

Július és Augusztus hónapokban szerdai napokon nem lesz előadás.

Csongrád község előjáróságál.

4383 1913 szám.

Hirdetmény.

Csongrád község határában az 1913 évi V.t.c.3 §-ának 3-ik bekezdése értelmében az Országos Földadó Bizottság határozata folytán végrehajtott újbóli osztályban sorozás ellen benyújtott, s a vármegyei földadó bizottság által elbírált egyéni felszámolásokat tartalmazó jegyzék

a fentebb hivatkozott törvény 22 §-a értelmében Csongrád község közházánál a birtoknyilvántartói hivatal helyiségében a f. évi június 23-tól folyó évi július 23-ig terjedő 30 napon keresztül közszemlére van kitéve, amely időn belül a hivatalos órák alatt az érdekeltek által megtekinthető.

Közhírré tétetik az is, hogy a jegyzékben foglaltak ellen a felebezési jól megillet minden a községben, vagy szomszédos községekben lakó, s földadót fizető érdekeltek, valamint a vármegyei földadó bizottsági elnököt is, megjegyeztetik hogy a netán beadandó felebezések irásban foglalva kimerítően indoklandók, mert indokolás nélküli, s általánosságban tartott felebezések érdemlegesen tárgyalatni nem fognak.

A felebezések Buócz Lajos vármegyei földadó bizottsági elnökönél (Szegeden pénzügyi palota) adandók be. Csongrád, 1913 évi június hó 23-án

Előjáróság.

1968/1913 tkv. szám.

Árverési hirdetmény

A csongrádi kir. járásbírósa mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Bloch Adolfnak 700 korona tőke s jár. iránti Nagy Károlyné Hatvani Rozália elleni végrehajtási ügyében a szegedi kir. törvényszék területén fekvő és a csongrádi 2905 számú betétben A. I. 2 sorszám alatt felvett 13898/10 hr számú jószágtesterből végrehajtást szenvedőt illető 1/9 ed rész 2 korona 34 fillér kikiáltási árban.

A csongrádi 9836 számú betétben A. I. sorszám alatt fel vett 1080/682290 ed rész bukrosnak végrehajtást szenvedőt illető 1/18 ad rész 16 korona 66 fillér kikiáltási árban és a csongrádi 7487 számú betétben A, I, 1, sorszám alatt felvett 180/2 hr számú ingatlanból végrehajtást szenvedőt illető 1/9 ed rész 177 korona 77 fillér kikiáltási árban.

Az 1913 évi július hó 11-napjának d. e. 9 órájkor a kir. járásbírósa árverési termében árverés alá fog bocsájtani és a kikiáltási áron alul is de annak 2/3 adánál alacsonyabb áron nem adjatik el.

Venni szándékozók tartoznak e kikiáltási ár 10 % át készpénzben vagy óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni vagy neki a bíróságnál előlegesen elhelyezett bánatpénzről kiállított elismervényt átszolgáltatni

Kelt Csongrádon 1913 évi május hó 30-án a csongrádi kir. járásbírósa mint telekkönyvi hatóságnál.

Forgó s. k.
kir. jegyző.

Csongrád község előjáróságától.

Hirdetmény.

Felhivatnak mindazon fiú és leány gyermekek, kik a cserebogár szedésére vállalkoznak, hogy minden reggel 3 órákor a keresztéri iskola udvarán jelentkezzenek, a honnan tanítóik vezetése mellett az irtás helyére kivonulnak.

A cserebogár szedése már hétfőn kezdődik.

A szedés díja naponként 20 fillér egy kis cipő és különként 10 fillér.

A cserebogár szedése mindennap reggel 4 órától kezdődik és 9 órákig már véget ér, s annak befejezése után tanítók vezetése alatt jönnek haza.

Az irtási idő körülbelül 30 nap. Ujjonnan jelentkezők naponta felvétetnek.

Csongrád, 1913, június 26.

KOVÁCS
jegyző

Vivó tanfolyam.

Folyó évi július hó 1-től hat hetes vivó tanfolyamot nyitok. Jelentkezni lehet e lap kiadóhivatalában

Tisztelettel
Zubek Mihály

6363. 1913 szám.

Hirdetmény.

Az 1913. évi tökekamat adóajtsrom 1913 évi június hó 29-ik napjától 1913 évi július hó 6-ik napjáig a számtizti hivatalban közszemlére tétetik, hól azt a hivatalos órák alatt bárki megtekintheti s az ellen azok kik ezen adó nemmel a múlt évben is megróva voltak a lajstrom kitételének napjától, azok pepig kik ezen adónemmel megróva nem voltak, adótartozásaiknak az adókönyvecskékben történt bejegyzéséről számított 15 nap alatt felszámolásaikat az előjárósághoz benyújthatják.

Kelt Csongrádon 1913 június 26.

KOVÁCS
jegyző.

Szabóüzlet áthelyezés

Van szerencsém a n. é. közönséget isztelellettel értesíteni, hogy az eddig a főtéren Váradi Jakab úr házában volt

férfiszabó üzletemet

saját házamba **Csemegi Károly** utca 45 szám alá **Faragó György** volt **vendéglős** házában átellenébe helyeztem át.

Amidőn ezt a körülményt a t. közönség tudomására hozom, egyben arra kérem, hogy b. bizalmával továbbra is megtisztelni kegyeskedjék, amelyet jó munkám által, szolid és jutányos kiszolgálással megérdemelnem törekedni fogok.

A t. közönségnek az eddig irántam atnositott jóakarató pártfogását megköszönve és továbbra is kérve, maradtam a n. é. közönségnek kész szolgálója.

kiváló tisztelettel
Medgyesi Ferenc
férfiszabó.

Ártézi kádfürdő megnyitás!

Tisztelettel értesitem a nagy-érdemű közönséget, hogy Hosszú-utca 6. szám alatt a Tisza fürdővel szemben ártézi kádfürdőt nyitok, mely mindennap (ünnepek és vasárnapon is) reggel 7 órától este 8 óráig rendelkezésére áll a nagy közönségnek, előzékeny kiszolgálás szakszerű masszázás, tyuk, szemvágás és villanyozás.

Egy kádfürdő egy személyre 1 korona.

Egy, kádfürdő két személyre 1 korona 40 fillér.

Orvosi rendelet szerint ideg-betegek részére hidegviz kurákat-félfürdőket stb. sakavatottsággal eszközölök.

Kérem a nagyérdemű közönség becses látogatását és maradok

kiváló tisztelettel
SZIGELI GYULA
fürdő.

Csödkijáratási hirdetés.

A vb. Sohr. Sándor csödtömegét képező divatruka kereskedés (Csongrád Fő-tér) a csödválasztmány határozata folytán kiárusítottik.

Ertesítem a venni szándékozókat, hogy hétköznaponként délután 4-től 6 óráig az üzlet nyitva van és a kiárusítás ezen időben eszközölöm.

Dr. RASONYI PAPP PAL
csödtömeggondnok.

Kiadó lakás.

Ujszászy János szarvas utcai házában, két padolt szobá, konyha és eléskamrából álló vízvezeték és villany világítással ellátott lakás azonnal kiadó.

Tudakozódní Ujszászy Istvánnál a Csongrádvárosi Takpénztárnál.

Képeslevelező lapok kaphatók e lap kiadó hivatalában.

Jól írni-olvasni tudó fiu tanuló-nak felvétetik e lap kiadó hivatalában.

I g a z á n!

segít
nagyszerűen
utólérhetetlenül
rovar irtáson



„Csak üvegben tessék venni.”

K a p h a t ó k:

Csongrádon	Szentesen	Kunstmártonban
Máté János és Társai	Dobray Sándor	Kádar József
Ily. Hatvani György	Eisler Lajos	Klein Adolf
Piroska Ferenc	Horváth I. és Társa	Köyer Endréné Mo- nár János utóda
Váradí Jakab	Ily. Kovács Sándor	
Klein Ferencnél		

Johann Maria Farina Gegenüber dem Rudolfsplatz

csak ez a valódi
 kölniviz, kölniviz-pouder és kölniviz-szappan.
Kapható drogériákban, gyógyszerárakban és illatszertárakban.

Ne tessék elfogadni

Kölnivi-szappant, kölnivizet és poudert, ha nincsen rajta az eredeti és egyel valódi. de sokszor utánozt J O H A N N M A R I A F A R I N A *Gegenüber dem Rudolfsplatz*. Akkor sem kell elfogadni helytelen és utánozt kölnivizet, kölniviz-poudert és kölniviz-szappant ha az itt jelzett eredeti készítmény nem volna kapható az Ön lakhelyén, mert a világhírű cég magyarországi képviselője;

**HOLCZER EMIL ZOLTAN Budapest, VIII. ker.,
Szigetvári-u. 16. sz.**

egyszerű levelezőlapra azonnal válaszol és közli hol szerezhető be az
eredeti minőség:

**Ujdonság!****Csodaréztrombita.**

Bárki egy óra alatt megtanulhat rajta bármilyen nótát játszani. A „Csodaréztrombita” rendkívül erős vastag sárgarézből van készítve, könnyen fújható, 45 cm. hosszú, szép, tartós billentyűkkel ellátva kora tokkal, iskolával és egy hasznos ajándékkal

csak 6 korona.

Wagner „Hangszerkirály”

országszerte elismert elsőrendű hangszerárúháza BUDAPEST. József-körút 15. — Fényképes hangszerár-jegyzék ingyen

ÓVÁS! FIGYELEM A PONTOS CZIMRE ÉS HÁZSZAMRA.
Nyomafott Weisz Márk könyvnyomdájában Csongrád,

